

①이름 Name	한자명(CHINESE LETTERS)		영어명(ROMAN LETTERS)			사진첨부란 · 사진(3cm×4cm) · 3개월이내의 것 · 탈모사진(8장) photo(3cm×4cm) · full face · taken without hat · within 3 months
②생년월일 Date of Birth	년 Year	월 Month	일 (세) Day Age	③성별 Sex	남 · 여 Male Female	
④국적 Nationality		⑤출생지 Place Of Birth				
⑥현주소 Present address						
⑦전화번호 Tel				⑧여권번호 Passport No.		
⑨배우자 유무 Marital Status	무 · 유 Single Married	⑩배우자성명 Name of Spouse				

⑪ 입학희망 코스 Desired Course For The Planned Course

<input type="checkbox"/> 진학 2 년코스 College Preparatory Course [Two Years]	<input type="checkbox"/> 진학 1 년 6 개월코스 College Preparatory Course [One and half a Year]	<input type="checkbox"/> 진학 1 년코스 College Preparatory Course [One Year]
---	--	--

⑫ 학력(초등교육(초등학교)부터 차례대로 최종학력까지)

Educational background (from elementary school to the last school attended)

	학교명/학과명 Name of School/ Department	소재지 Address	수업년간 Period Of Study	입학년월일 Date of Admission	졸업년월일 Date of Graduation
1			年 (Years)	/ /	/ /
2			年 (Years)	/ /	/ /
3			年 (Years)	/ /	/ /
4			年 (Years)	/ /	/ /
5			年 (Years)	/ /	/ /

⑬ 일본어학습경력 Experience in studying Japanese

학교명 The Name of School	소재지 Address	수업년간 Period of Study	
		입학년월일 Date of Admission	졸업년월일 Date of Graduation
		/ /	/ /
		/ /	/ /

⑭ 직장경력, 병역등(취직년월일순으로 기재) Occupational experience including military service (chronological order)

	근무처 The Name Of Place Of The Work	소재지 Address	취직년월일 Employment date	퇴직년월일 Retirement date
1			/ /	/ /
2			/ /	/ /
3				

⑮ 출입국경력 History of Entering and leaving Japan

	입국년월일 Entry Date	출국년월일 Departure Date	재류자격 Status of Your Stay in Japan	입국목적 Purpose of Entry
1	/ /	/ /		
2	/ /	/ /		
3	/ /	/ /		

⑯ 한국에서의 가족 Family members in home country

국적 Nationality	성명 Name In Full	성별 Sex	생년월일 Date of Birth	직업 Occupation	주소 Address	관계 Relationship

⑰ 일본에서의 가족·친척 Family Members, Relatives In Japan

성명 Name In Full	연령 Age	직업 Occupation	관계 Relationship	주소 Address	전화 Tel

⑱ 지망동기(진학코스를 희망하는 학생에 한해 기입할 것.)

Reasons for studying Japanese (Only for the college-preparatory course)

별지 기입할것.

⑲ 本校卒業後の進路 Specific plans after graduation

大学、短期大学進学
University Or Junior College

大学院進学
Graduate School

専門学校進学
Vocational School

帰国
Return Home

その他
Others

1	進学希望にチェックした場合 People who are thinking about furthering their studies in Japan	進学希望先学校名 The Name of School	
		希望学科 The Name of Major Subject	
2	その他にチェックした場合 Other plans	具体的に In details	

以上のことはすべて真実であり、私が直筆したものです。

I hereby declare the above statement is true and that I wrote the document myself.

作成年月日： 年 月 日

本人署名：

Date _____
Year Month Day

Signature of Applicant _____ 印